



# PARROQUIA DE SAN JOSÉ

## INFORMACIÓN SOBRE LAS INSCRIPCIONES 2011-2012

### FORMACIÓN EN LA FE, GRADOS ESCOLARES 1-8

#### ¡BIENVENIDOS!

¡Gracias por su interés en la Formación en la Fe en San José! Proporcionamos instrucción religiosa y formación espiritual para los niños en los grados escolares de 1 a 12. *(Utilice esta ficha para los niños en grados de 1 a 8.)* La meta principal es ayudar a los niños a desarrollar una relación con Dios que les apoye, desafíe y nutra durante toda su vida. El programa consiste en clases semanales, celebraciones de la temporada, y actividades especiales.

#### PREPARÁNDOSE PARA LA PRIMERA COMUNIÓN

Los niños necesitan tiempo para desarrollar una relación con Dios y crecer en su fe católica. En San José, tienen que participar en dos años de formación en la fe antes de recibir la primera comunión. Por lo tanto, los niños que se inscriben por primera vez en el otoño de 2011 pueden recibir la primera comunión en la primavera de 2013.

#### REQUISITO DE DOMICILIO

Las familias deben participar en la formación en la fe y en la vida de la Iglesia en la parroquia donde tienen su domicilio; al alabar a Dios y aprender sobre la fe junto con nuestros vecinos, desarrollamos un compromiso más profundo con nuestra comunidad y cultivamos enlaces más fuertes entre nuestra fe y todo aspecto de nuestra vida. Así las familias que viven en la Parroquia de San José tienen prioridad en las inscripciones para la formación en la fe en nuestra parroquia, y animamos a las familias que no viven en la Parroquia de San José a que busquen la formación en la fe en la parroquia donde viven.

Sin embargo, entendemos que a veces se puede hacer una excepción para que las familias reciban servicios fuera de su parroquia apropiada. Si su familia no vive en la Parroquia de San José, no podemos inscribirles en nuestro programa sin el permiso del párroco de su parroquia. *(Este requisito se suspenderá para toda familia que continúe su inscripción de 2010-2011 ó que actualmente está inscrita en la Parroquia de San José.)* Si está preguntando sobre la formación en la fe en San José por primera vez en 2011-2012, favor de pedirnos una carta para que su párroco lo firme, solicitando este permiso. Adjunte esta carta, con la firma y aprobación de su párroco, a su ficha de inscripción y con mucho gusto procesaremos su inscripción en nuestro programa.

#### OPCIONES DE CLASE

Las clases de Formación en la Fe se reúnen de septiembre a mayo, con el siguiente horario:

Alumnos en grados 1-6: martes, 6:30-7:45 p.m. en inglés *(primera clase el 13 de septiembre de 2011)* Ó  
martes, 6:30-7:45 p.m. en español *(primera clase el 13 de septiembre de 2011)* Ó  
miércoles, 4:45-6:00 p.m. en inglés *(primera clase el 14 de septiembre de 2011)* Ó  
miércoles, 6:30-7:45 p.m. en inglés *(primera clase el 14 de septiembre de 2011)*

Alumnos en grados 7-8: miércoles, 6:30-7:45 p.m. en inglés *(primera clase el 14 de septiembre 2011)* Y  
misa de las 5:30 p.m. el 2º domingo de cada mes de octubre 2011 a marzo 2012 Y  
un retiro de un día (fecha a determinarse, primavera de 2012)

Inscríbanse temprano para asegurar su 1ª opción. Las clases se reúnen en la escuela, 1961 Plum Street, Pinole.

#### CUOTAS DE INSCRIPCIÓN

Las cuotas de inscripción nos ayudan a sufragar los gastos de libros, materiales y el uso de las instalaciones. *(No rechazamos a ningún niño por necesidad económica – favor de comunicarse con nosotros para solicitar una beca.)*

Cuota familiar básica (\$70/un niño; \$120/dos niños; \$140/tres o más niños) \$ \_\_\_\_\_

Agregue \$10 por cada niño si su familia no vive en la Parroquia de San José \$ \_\_\_\_\_

Agregue \$20 cuota de materiales por cada niño que va a recibir la primera comunión en 2011-2012 \$ \_\_\_\_\_

Agregue \$20 cuota de retiro del Ministerio de Jóvenes de Secundaria para cada niño en grados 7-8 \$ \_\_\_\_\_

Reste \$10 por cada niño, descuento por fichas completadas y entregadas a más tardar el 15 de junio \$ \_\_\_\_\_

**Suma: Cuota de inscripción familiar** (escribir cheques a la Parroquia de San José) **SUMA=** \$

## RECORDATORIO DE SELECCIÓN DE CLASE

El padre/la madre o un tutor debe acompañar al niño a la primera clase del año. Se le mandará confirmación de su inscripción y clase asignada al principio de septiembre. ¡Favor de apuntar su selección de clase y la fecha y hora de la primera clase y guardar esta hoja en un lugar visible como un recordatorio para sí mismo!

Selección de clase: \_\_\_\_\_

Primera reunión (se requiere la asistencia del niño y el padre/la madre o un tutor): Fecha: \_\_\_\_\_  
Hora: \_\_\_\_\_  
Lugar: Escuela de San José

### ¿LISTOS PARA INSCRIBIRSE?

Las fichas de inscripción se encuentran en internet al [sjcpinole.org](http://sjcpinole.org) o en el Centro Parroquial de la Parroquia de San José, 2100 Pear Street, Pinole. Favor de completar una ficha de inscripción por cada niño/a y traer las fichas completadas, con todo documento necesario y su pago, al centro parroquial durante el horario de oficina. Su inscripción no está asegurada hasta que haya venido personalmente al centro parroquial con todos los documentos necesarios y hayamos procesado su inscripción. El centro parroquial está abierta de 9:00 a.m.-7:30 p.m. de lunes-jueves y de 9:00 a.m.-5:00 el viernes.

### SU COPIA DEL PERMISO DE LOS PADRES/AUTORIZACIÓN Y RENUNCIA

Requerimos un permiso y renuncia de los padres/tutores para todo alumno/a inscrito en la formación en la fe; encuentre a continuación una copia de este acuerdo para que usted lo guarde para su archivo.

En consideración por permitirse participar en la formación en la fe en la Parroquia de San José, utilizar el equipo proporcionado, y entrar las instalaciones de la Diócesis de Oakland por cualquier motivo, que incluye la observación y participación en las actividades:

1. Yo, padre/madre o tutor autorizado para el niño nombrado arriba, doy permiso para su participación en la formación en la fe en la parroquia de San José y toda actividad relacionada con el mismo.
2. Yo me comprometo a instruir al niño a obedecer y cumplir con indicaciones e instrucciones razonables del personal y los voluntarios adultos del la Parroquia de San José.
3. Yo me comprometo a responder por todo gasto médico relacionado con alguna lesión que sostenga el niño como resultado de su participación, ya sea causada o no por la negligencia del personal o los voluntarios del programa u otros participantes.
4. Yo entiendo que los niños que participan en la formación en la fe pueden arriesgar daño al cuerpo o psique o daño a las pertenencias de ellos mismos u otros. Dichas lesiones pueden ser causadas por otras personas, por equipo o instalaciones defectuosos, por la actividad misma, o pueden ser accidentalmente o intencionalmente auto-infligidos.
5. Yo, y todo heredero, en interés y al nombre del niño menor de edad, me comprometo a dispensar, renunciar el derecho y prometer no demandar a la Diócesis de Oakland, sus entidades afiliadas, y sus oficiales, directores, empleados, agentes o voluntarios (de aquí en adelante "los Dispensados") de toda responsabilidad por cualquier pérdida o daño, y toda demanda pertinente debido a lesión seria o mortal al cuerpo, lesión al psique o pertenencias del niño menor de edad, o el padre/la madre/el tutor que firma abajo, ya sea causado por negligencia u otro conducta por los Dispensados mientras el niño menor de edad, el padre/la madre o el tutor participe en la formación en la fe o se encuentre adentro o alrededor de las instalaciones de la Diócesis de Oakland o cualquiera de sus edificios o equipo.
6. Me comprometo a indemnizar y sostener inocuos a los Dispensados de toda pérdida, responsabilidad, daño o costo que pueda incurrirse debido a la presencia del niño menor de edad, el padre/la madre o el tutor adentro o alrededor de las instalaciones de la Diócesis de Oakland o cualquiera de sus edificios o equipo, mientras participe en cualquier actividad de formación en la fe, ya sea causado por la negligencia de los Dispensados o por otra índole.
7. He leído este acuerdo, entiendo lo que está escrito arriba y lo firmo de manera voluntaria. No se ha hecho ninguna representación, declaración o incentivo oral, aparte del contenido de este acuerdo escrito.

### PARA MAYORES INFORMES

Hable con Neela Kale, Directora de Educación Religiosa, al (510) 741-4900 extensión 204, [neelak@sjcpinole.org](mailto:neelak@sjcpinole.org); o Teena Posas, Directora del Ministerio de Jóvenes, al (510) 741-4900 extensión 210, [teenap@sjcpinole.org](mailto:teenap@sjcpinole.org).



# INFORMACIÓN ADICIONAL (SE GUARDARÁ DE MANERA CONFIDENCIAL)

¿Su niño tiene alguna necesidad especial?

¿Hay alguna situación o preocupación especial que desea hacernos saber? (Utilizar hoja adicional si es necesario.)

## INFORMACIÓN MÉDICA Y DE EMERGENCIA

¿El personal/voluntario a cargo tiene permiso para autorizar tratamiento médico para su niño en caso de emergencia, según lo determine necesario el médico que atiende? (Encerrar uno)                      Sí                      No

¿Medicamento habitual? (tipo y frecuencia) \_\_\_\_\_

¿Alergias a los alimentos o medicamentos? \_\_\_\_\_

¿Restricción física o alguna debido a condición médica? \_\_\_\_\_

Persona de contacto en una emergencia si no podemos comunicarnos con los padres de familia o tutores:

Nombre: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre y parentesco con el niño de cualquier persona, además de los padres de familia/tutores arriba mencionados, que cuenta con autorización para dejar y recoger el alumno (a los niños se les deja salir únicamente en compañía del padre/la madre de familia o el tutor, o de una persona autorizada):

## PERMISO DE LOS PADRES/AUTORIZACIÓN Y RENUNCIA

En consideración por permitirse participar en la formación en la fe en la Parroquia de San José, utilizar el equipo proporcionado, y entrar las instalaciones de la Diócesis de Oakland por cualquier motivo, que incluye la observación y participación en las actividades:

1. Yo, padre/madre o tutor autorizado para el niño nombrado arriba, doy permiso para su participación en la formación en la fe en la parroquia de San José y toda actividad relacionada con el mismo.
2. Yo me comprometo a instruir al niño a obedecer y cumplir con indicaciones e instrucciones razonables del personal y los voluntarios adultos del la Parroquia de San José.
3. Yo me comprometo a responder por todo gasto médico relacionado con alguna lesión que sostenga el niño como resultado de su participación, ya sea causada o no por la negligencia del personal o los voluntarios del programa u otros participantes.
4. Yo entiendo que los niños que participan en la formación en la fe pueden arriesgar daño al cuerpo o psique o daño a las pertenencias de ellos mismos u otros. Dichas lesiones pueden ser causadas por otras personas, por equipo o instalaciones defectuosos, por la actividad misma, o pueden ser accidentalmente o intencionalmente auto-infligidos.
5. Yo, y todo heredero, en interés y al nombre del niño menor de edad, me comprometo a dispensar, renunciar el derecho y prometer no demandar a la Diócesis de Oakland, sus entidades afiliadas, y sus oficiales, directores, empleados, agentes o voluntarios (de aquí en adelante "los Dispensados") de toda responsabilidad por cualquier pérdida o daño, y toda demanda pertinente debido a lesión seria o mortal al cuerpo, lesión al psique o pertenencias del niño menor de edad, o el padre/la madre/el tutor que firma abajo, ya sea causado por negligencia u otro conducta por los Dispensados mientras el niño menor de edad, el padre/la madre o el tutor participe en la formación en la fe o se encuentre adentro o alrededor de las instalaciones de la Diócesis de Oakland o cualquiera de sus edificios o equipo.
6. Me comprometo a indemnizar y sostener inocuos a los Dispensados de toda pérdida, responsabilidad, daño o costo que pueda incurrirse debido a la presencia del niño menor de edad, el padre/la madre o el tutor adentro o alrededor de las instalaciones de la Diócesis de Oakland o cualquiera de sus edificios o equipo, mientras participe en cualquier actividad de formación en la fe, ya sea causado por la negligencia de los Dispensados o por otra índole.
7. He leído este acuerdo, entiendo lo que está escrito arriba y lo firmo de manera voluntaria. No se ha hecho ninguna representación, declaración o incentivo oral, aparte del contenido de este acuerdo escrito.

Firma del padre/la madre/el tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_